

1 Knob

2 Button 1

3 Button 2

4 USB-C port

6 LED charging indicator

x2

x1

5 LED ring indicator

Short press Long press Rotate

Knob	ON	OFF	Dimming
●	1	3	
●●	2	4	

Light mode

wizconnected.com

©2024 Signify Holding

A

B

C

D

E

1 Select this icon

wiz.guide/accessory

What does it do?

1 Knob 2 Button 1 3 Button 2

4 USB-C port 5 LED ring indicator

6 LED charging indicator

Knob	ON	OFF	Dimming
●	1	3	
●●	2	4	

Light mode

Symbols explanation

Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products and packaging. Please act according to your local rules and do not dispose your old product and packaging with your normal household waste. The correct disposal of the packaging, your product and/or batteries will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities. When disposing a product that contains non-user replaceable batteries, the non-user replaceable batteries shall be removed by a professional.

Indoor use only

Important information

This product is compatible with WIZ connected lighting products only. It is for indoor use only. Store it in dry location when not in use for a long time. It is not a toy. Please keep it away from children to avoid danger. Use only with the specified rechargeable battery is non-user replaceable. Warning: This product contains small magnets. Swallowed magnets can stick together across intestines causing serious injuries. Seek immediate medical attention if magnet(s) are swallowed. Integrated battery: Non-user replaceable, Lithium polymer battery 402030, 3.7V, 200mAh; USB Type C charge port, 5VDC, charge duration is around 2.5 hours; LED ring indicator flashes in red when the battery needs recharging. Operation temperature: -10~+40°C. Control range: 15m (remote control may vary depending upon barriers and walls of actual use environment).

Belangrijke informatie

Dit product is alleen compatibel met WIZ Connected Lighting-producten. Het product is alleen voor binnengebruik. Bewaar het op een droge plaats wanneer je het langere tijd niet gebruikt. Het product is geen speelgoed. Houd het uit de buurt van kinderen om gevaar te voorkomen. Gebruik alleen de gespecificeerde oplader om de batterij op te laden. De ingebouwde oplaadbare batterij kan niet door de gebruiker worden vervangen. Waarschuwing: Dit product bevat kleine magneten. Magneten die worden doorgeslikt, kunnen samenklonken in de darmen en serieuze letsel veroorzaken. Zoek onmiddellijk medische hulp als er een magneet is doorgeslikt. Productreferentie: 9290037923. Geïntegreerde batterij: Lithium-polymerbatterij 402030, 3,7 V, 200 mAh; kan USB Type C, 5 V DC, oplaaduur is circa 2,5 uur. De LED-ringindicator knippert rood wanneer de batterij moet worden opgeladen. Temperatuur van gebruik: -10~+40°C. Bedieningsbereik: 15 m (dat bereik van de afstandsbediening kan variëren afhankelijk van de aanwezigheid van muren in de werkelijke gebruiksomgeving).

FR

Fonction

1 Bouton 2 Bouton 1 3 Bouton 2

4 Port USB-C 5 Indicateur à bague LED

6 Indicateur de charge LED

Bouton	Marche	Extinction	Gradation
●	1	3	
●●	2	4	

Mode lumière

Explication des symboles

Veuillez vous informer sur le système de collecte local et sur la procédure de tri et de collecte des produits électriques et électroniques, et des emballages. Veuillez vous conformer aux consignes locales, et ne jetez pas votre ancien produit et son emballage avec les ordures ménagères. En respectant ces consignes, vous évitez le rebut ferrailleage. le produit et/ou les piles, vous contribuez à respecter l'environnement et la santé des personnes. Les piles ne doivent pas être mêlées aux ordures ordinaires, mais jetées sur des sites séparés prévus à cet effet. Lorsque vous mettez au rebut un produit contenant des piles non remplaçables, celles-ci doivent être retirées par un professionnel.

Usage intérieur uniquement

Informations importantes

Ce produit est compatible uniquement avec les produits d'éclairage connectés WIZ. Il est destiné à un usage intérieur uniquement. Conservez-le dans un endroit sec lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période. C'est n'est pas un jouet. Veuillez le garder hors de portée des enfants pour éviter tout danger. Rechargez la batterie uniquement avec le chargeur spécifié. La batterie rechargeable intégrée n'est pas amovible par l'utilisateur. Attention : ce produit contient de petits aimants. Ses aimants avalés peuvent se coller à travers les intestins et causer de graves blessures. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion d'aimant(s). Référence de produit:9290037923. Batterie intégrée: Batterie au lithium polymère non remplaçable par l'utilisateur 402030, 3,7 V, 200 mAh; Port de charge type C USB 5 VCC, durée de charge d'environ 2,5 heures L'indicateur à bague LED clignote en rouge lorsque la batterie doit être rechargée. Température de fonctionnement: -10 ~+40°C Plage de contrôle: 15 m (la distance de la télécommande peut varier en fonction des barrières et des murs de l'environnement d'utilisation réel)

DE

Was ermöglicht diese Fernbedienung?

1 Knopf 2 Button 1 3 Button 2

4 USB-C-Anschluss 5 LED-Ringanzeige

6 LED-Ladeanzeige

Knopf	Ein	Aus	Dimmbar
●	1	3	
●●	2	4	

Lichtmodus

Erklärung der Symbole

Bitte erkundige Dich nach dem örtlichen Entsorgung-, Trenn- und Sammelsystem für elektrische und elektronische Produkte und Verpackungen. Richte Dich bitte nach den geltenden Vorschriften in Deinem Land und entsorge Deine Altgeräte nicht über Deinen Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung der Verpackung, Deines Produkts und/oder der Batterien/Akkus werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt. Batterien/Akkus müssen separat vom städtischen Abfallstrom über dafür vorgesehene Sammelstellen entsorgt werden. Bei der Entsorgung eines Produkts, das nicht vom Benutzer austauschbare Batterien/Akkus enthält, sollten die nicht vom Benutzer austauschbaren Batterien/Akkus von einer fachkundigen Person entfernt werden. Weitere Informationen über die Entsorgung Ihres Produktes und der Batterien finden Sie unter www.signify.com/de-de/sustainability.

Nur für den Innenbereich

Wichtige Informationen

Dieses Produkt ist nur mit WIZ-Beleuchtungsprodukten kompatibel. Es ist nur für den Innenbereich geeignet. Lagern Sie es an einem trockenen Ort, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen. Es ist kein Spielzeug. Bitte halten Sie es von Kindern fern, um Gefahren zu vermeiden. Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das angegebene Ladegerät. Der integrierte Akku kann nicht vom Benutzer ausgetauscht werden. Warnung: Dieses Produkt enthält kleine Magnete. Verschluckte Magnete können im Darm zusammenklonnen und schwere Verletzungen verursachen. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Magnete verschluckt werden. Produktreferenz: 9290037923. Batterie enthalten: Nicht austauschbare Lithium-Polymer-Akku 402030, 3,7 V, 200 mAh. Ladeanschluss USB Type C, 5 V Gleichstrom, Ladedaueer ca. 2,5 Stunden. Die LED-Ringanzeige blinkt rot, wenn der Akku aufgeladen werden muss. Temperatur im Betrieb: -10~+40°C. Steuerungsbereich: 15 m (die Entfernung der Fernbedienung kann je nach den Hindernissen und Wänden der tatsächlichen Einsatzumgebung variieren).

EN

What does it do?

1 Knob 2 Button 1 3 Button 2

4 USB-C port 5 LED ring indicator

6 LED charging indicator

Knob	ON	OFF	Dimming
●	1	3	
●●	2	4	

Light mode

Symbols explanation

Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products and packaging. Please act according to your local rules and do not dispose your old product and packaging with your normal household waste. The correct disposal of the packaging, your product and/or batteries will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities. When disposing a product that contains non-user replaceable batteries, the non-user replaceable batteries shall be removed by a professional.

Indoor use only

Important information

This product is compatible with WIZ connected lighting products only. It is for indoor use only. Store it in dry location when not in use for a long time. It is not a toy. Please keep it away from children to avoid danger. Use only with the specified rechargeable battery is non-user replaceable. Warning: This product contains small magnets. Swallowed magnets can stick together across intestines causing serious injuries. Seek immediate medical attention if magnet(s) are swallowed. Integrated battery: Non-user replaceable, Lithium polymer battery 402030, 3.7V, 200mAh; USB Type C charge port, 5VDC, charge duration is around 2.5 hours; LED ring indicator flashes in red when the battery needs recharging. Operation temperature: -10~+40°C. Control range: 15m (remote control may vary depending upon barriers and walls of actual use environment).

Belangrijke informatie

Dit product is alleen compatibel met WIZ Connected Lighting-producten. Het product is alleen voor binnengebruik. Bewaar het op een droge plaats wanneer je het langere tijd niet gebruikt. Het product is geen speelgoed. Houd het uit de buurt van kinderen om gevaar te voorkomen. Gebruik alleen de gespecificeerde oplader om de batterij op te laden. De ingebouwde oplaadbare batterij kan niet door de gebruiker worden vervangen. Waarschuwing: Dit product bevat kleine magneten. Magneten die worden doorgeslikt, kunnen samenklonken in de darmen en serieuze letsel veroorzaken. Zoek onmiddellijk medische hulp als er een magneet is doorgeslikt. Productreferentie: 9290037923. Geïntegreerde batterij: Lithium-polymerbatterij 402030, 3,7 V, 200 mAh; kan USB Type C, 5 V DC, oplaaduur is circa 2,5 uur. De LED-ringindicator knippert rood wanneer de batterij moet worden opgeladen. Temperatuur van gebruik: -10~+40°C. Bedieningsbereik: 15 m (dat bereik van de afstandsbediening kan variëren afhankelijk van de aanwezigheid van muren in de werkelijke gebruiksomgeving).

EN

UK PSTI Statement of Compliance

Product: WIZ smart dial switch
Manufacturer Name & Address:
Signify, I.B.S., C.C.I.R., Nummer 10461, 5600 VB Eindhoven, the Netherlands
Authorized Representative Name & Address:
Signify Commercial UK Limited, Unit 3, Guildford Business Park, Guildford, Surrey, GU2 8XG, UK
This statement of compliance is issued under the sole responsibility of the manufacturer. Signify, The products described above is(are) in conformity with the applicable requirements of Schedule 1 of the Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023 (PSTI). OR
The product(s) described above is(are) in conformity with the applicable requirements of ETSI EN 303 645 V2.1
Defined support period: 5 years.
Signed for and on behalf of Signify.

Symbolforklaring

Vennligst informér deg selv om det lokale avfallshåndterings-, separerings- og innsamlingsnettverket for elektriske og elektroniske produkter og emballasje. Opptré i henhold til lokale regler og ikke kast det gamle produktet og emballasjen sammen med vanlig husholdningsavfall. Riktig avhending av emballasjen, produktet og/eller batteriene vil bidra til å forhindre potensielle skadelige følger for miljøet og personers helse. Batterier bør avhendes separat fra kommunalt avfall via anvisnte innsamlingssteder. Ved kassering av et produkt som inneholder batterier som ikke kan skiftes ut av brukeren, skal batteriene som ikke kan byttes av bruker fjernes av en fagperson.

Kun til innendørs bruk

Hva gjør den?

1 Knott 2 Knapp 1 3 Knapp 2

4 USB-C-port 5 LED-ringindikator

6 LED-ladeindikator

Knott	På	Av	Dimming
●	1	3	
●●	2	4	

Lysmodus

Viktig informasjon

Dette produktet er kun kompatibel med WIZ-tilkoblede belysningsprodukter. Den er kun til innendørs bruk. Oppbevar det på et tørt sted når den ikke er i bruk over lengre tid. Det er ikke et leketøy. Hold den unna barn for å unngå fare. Bruk kun det spesifiserte lader for å lade batteriet. Det integrerte oppladbare batteriet kan ikke byttes ut av brukeren. Advarsel: Dette produktet inneholder små magneter. Hvis magnetene svelges, kan de feste seg i tarmene og forårsake alvorlige personskader. Oppsøk lege umiddelbart hvis magnetene svelges. Produktreferanse: 9290037923. Integrert batteri: Lithium-polymerbatteri 402030, 3,7V, 200mAh, som ikke kan byttes ut av brukeren USB Type C ladeport, 5VDC, ladetid er rundt 2,5 timer LED-ringindikator blinker rodt når batteriet må lades opp. Driftstemperatur: -10 ~+40°C Temperatur av operasjon: -10 ~+40°C 15 m (den maksimale avstanden kan variere avhengig av barrierer og vegger i faktisk bruksmiljø)

DA

Hvad gør den?

1 Knap 2 Knap 1 3 Knap 2

4 USB-C-port 5 LED ring indikator

6 LED opladningsindikator

Knap	Til	Fra	Dæmpning
●	1	3	
●●	2	4	

Lyslstand

Symbolforklaring

Hold dig orientert om den lokale affaldsordning, -sortering og -indsamlng for elektriske og elektroniske produkter og emballage. Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter og emballage sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af emballagen, produktet og/eller batterier er med til at forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Batterier skal bortskaffes separat fra den kommunale affaldstrøm via særskilte indsamlingsordninger. Ved bortskaffelse af et produkt, der indeholder batterier, der ikke kan udfiskes af brugeren, skal batterierne fjernes af en fagperson.

Kun til indendørs brug

Vigtige oplysninger

Dette produkt er kun kompatibelt med WIZ-forbundne belysningsprodukter. Det er kun til indendørs brug. Opbevar det på et tørt sted, når det ikke er i brug i længere tid. Det er ikke et legetøj. Hold det væk fra børn for at undgå fare. Brug kun den specificerede oplader til at genoplade batteriet. Det integrerede genopladelige batteri kan ikke udfiskes af brugeren. Advarsel: Dette produkt indeholder små magneter. Slugte magneter kan klebe sammen på tværs af tarmene og forårsage alvorlige skader. Søg omgående lægehjælp, hvis magnet(er) sluges. Produktreferens: 9290037923. Indbygget batteri: Ikke-brugerskifteligt, lithiumpolymerbatteri 402030, 3,7V, 200mAh USB Type C ladeport, 5VDC, opladningsvarighed er omkring 2,5 timer LED-ringindikator blinker rødt, når batteriet skal genoplades. Driftstemperatur: -10 ~+40°C Styrstrøkevidde: 15m (bætningsafstanden kan variere afhængigt af barrierer og vægge i det faktiske brugsmiljø)

SV

Vad gör den?

1 Vred 2 Knapp 1 3 Knapp 2

4 USB-C-port 5 LED-ringindikator

6 LED-laddningsindikator

Vred	På	Av	Dimming
●	1	3	
●●	2	4	

Ljusläge

Förklaring av symboler

Se till att skaffa dig kunskap om de lokala systemen för bortskaffande, sortering och insamling av avfall gällande elektriska och elektroniska produkter och förpackningar. Agera i enlighet med lokala regler och släng inte bort din gamla produkt och förpackning tillsammans med vanligt hushållsavfall. Korrekt bortskaffande av förpackningen, din produkt och/eller batterier hjälper till att förebygga potentiella negativa konsekvenser för miljön och för människors hälsa. Batterier ska slängas separat från det kommunala avfallsföretaget via särskilda insamlingslagningar. När du slänger en produkt som innehåller batterier som inte kan bytas ut av användaren ska de batterier som inte kan bytas ut av användaren avlägsnas av en yrkesperson.

Endast för inomhusbruk

Viktig information

Den här produkten är endast kompatibel med WIZ-anslutna belysningsprodukter. Den är endast avsedd för inomhusbruk. Förvara den på torr plats när den inte används under en längre tid. Det är inte en leksak. Håll den borta från barn för att undvika fara. Använd endast med den angivna laddaren för att ladda batteriet. Det integrerade uppladdningsbara batteriet kan inte bytas ut av användaren. Varning: Denna produkt innehåller små magneter. Svåda magneter kan fastna mot varandra i tarmarna och orsaka allvarliga skador. Sök läkarvård omedelbart om magneter svådas. Produktreferens: 9290037923. Integrerat batteri: Icke-svårskiftbart, litiumpolymerbatteri 402030, 3,7V, 200mAh USB Type C laddningsport, 5VDC, laddningstiden är cirka 2,5 timmar LED-ringindikator blinkar rött när batteriet behöver laddas. Drifttemperatur: -10 ~+40°C Kontrollområde: 15 m (bärkraftkontrollens avstånd kan variera beroende på barrierer och väggar i den faktiska användningsmiljön)

FI

Mitä se tekee?

1 Nuppi 2 Painike 1 3 Painike 2

4 USB-C-portti 5 LED-osoitinrengas

6 LED-latauksen merkivalo

Nuppi	Käytössä	Pois	Himmennys
●	1	3	
●●	2	4	

Valotila

Symbolien merkitys

Ota selvää paikallisesta sähkö- ja elektroniikkatuotteiden sekä pakkausten hälytys-, erotus- ja keräysjärjestelmästä. Noudata paikallisia määräyksiä, äläkä hävitä vanhoja tuotteita ja pakkauksia tavallisen kotitalousjätteen mukana. Pakkausten, tuotteen ja/ai paristojen asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään mahdollisia haittoja ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Pariston on hävitettävä yhteisön yhdyskuntajättestä erillään määrättyjen keräyspisteiden kautta. Muuta kuin käyttäjän vaihdettavissa olevia paristoja sisältäviä tuotteita hävitettävissä muiden kuin käyttäjän vaihdettavissa olevien paristojen poistaminen on jätettävä ammattilaisen tehtäväksi.

Vain sisäkäyttöön

Tärkeää tietoa

Tämä tuote on yhteensopiva vain WIZ Connected -valaistuslaitteiden kanssa. Se on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Pitkäänkestävä varoituslampikan on otava kuiva. Tuote ei ole lelu. Pidä se poissa lasten ulottuvilta. Käytä akun lataamiseen vain ilmoitettua lataustaletta. Integroitu akkuparisto ei ole käytettävissä vaihdettavana. Varoitus: Tämä tuote sisältää pieniä magneetteja. Nieletyt magneetit voivat tarttua yhteen osissa ja aiheuttaa vakavia vammoja. Hakeluoto välittömästi lääkärin hoitoon, jos magneetteja on nieletty. Tuoteviite:9290037923. Sisäinen akku: Litiumpolymeeriakku 402030 - 3,7 V - 200 mAh, ei käytettävissä vaihdettavissa USB-C-latausportti, 5 V DC, latausaika noin 2,5 tuntia LED-osoitinrengas vilkkuu punaisena, kun akku on ladattava. Käyttölämpötila-alue: -10 ~+40°C Säätöalue: 15 m (kaukosäätimen etäisyys voi vaihdella todellisiin käyttölämpöarvojen esteiden ja seinien mukaan)

ES

¿Qué hace?

1 Botón 2 Botón 1 3 Botón 2

4 Puerto USB-C 5 Indicador de anillo LED

6 Indicador de carga LED

Botón	Encendido	Apagado	Regulación
●	1	3	
●●	2	4	

Modo de iluminación

Explicación de los símbolos

Infórmese sobre el sistema local de eliminación, separación y recogida de residuos de productos y envases eléctricos y electrónicos. Actúe de acuerdo con las normas locales y no tire el producto antiguo y su embalaje a la basura doméstica normal. La eliminación correcta del embalaje, de su producto y/o de las pilas contribuirá a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Las pilas deben eliminarse por separado del flujo de residuos municipales en las instalaciones de recogida designadas. Cuando deseché un producto que contenga pilas no sustitibles por el usuario, un profesional deberá retirar las pilas no sustitibles por el usuario.

Solo para uso en interior

Información importante

Este producto solo es compatible con los productos de iluminación conectada WIZ. Es solo para uso en interiores. No es un juguete. Por favor, manténgalo alejado de los niños para evitar el peligro. Usar sólo con el cargador especificado para recargar la batería. La batería recargable no puede ser reemplazada por el usuario. Advertencia: Este producto contiene imanes pequeños. Si se traga los imanes podrían adherirse en los intestinos y provocar lesiones graves. Busque atención médica de inmediato en caso de tragarse los imanes. Referencia del producto: 9290037923. Batería integrada: Control de polímero de litio no sustitutable por el usuario 402030, 3,7V, 200 mAh Puerto de carga USB tipo C, 5VDC. La duración de la carga es de alrededor de 2,5 horas El indicador de ar LED parpadea en rojo cuando es necesario recargar la batería. Temperatura de funcionamiento: -10 ~+40°C Rango de control: 15 m (la distancia del mando a distancia puede variar en función de las barreras y muros del entorno de uso real)

PT

Qual é a sua função?

1 Botão 2 Botão 1 3 Botão 2

4 Porta USB-C 5 Indicador LED em anel

6 Indicador LED de carga

Botão	Ligar	Desligar	Regulação
●	1	3	
●●	2	4	

Modo de luz

Explicação dos símbolos

Informe-se sobre o sistema local de eliminação, separação e recolha de resíduos de embalagens e produtos elétricos e eletrônicos. Procure a conformidade com as regras locais e não elimine a produto antigo e a respectiva embalagem juntamente com os resíduos domésticos normais. A eliminação correta da embalagem, do seu produto e/ou das pilhas ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana. As pilhas devem ser eliminadas em separado do fluxo de resíduos urbanos através das instalações de resíduos designadas. Quando se elimina um produto que contém pilhas não substituíveis pelo usuário, estas devem ser removidas por um profissional.

Para utilização em interiores

Informações importantes

Este produto é compatível apenas com produtos de iluminação conectada WIZ. É apenas para uso interno. Não é um brinquedo. Por favor, mantenha-o longe do alcance das crianças para evitar perigo. Use apenas com o carregador especificado para recarregar a bateria. A bateria recarregável integrada não pode ser substituída pelo usuário. Aviso: Este produto contém pequenos ímãs. Se os ímãs forem ingeridos podem colar-se uns aos outros no intestino e causar ferimentos graves. Procure assistência médica imediata se os ímãs forem engolidos. Referência do produto: 9290037923. Bateria integrada: Banda de polímero de lítio não substituível pelo usuário 402030, 3,7V, 200mAh Porta de carregamento USB tipo C, 5VDC, duração da carga é de cerca de 2,5 horas O indicador LED em anel pisca a vermelho quando é necessário carregar a bateria. Temperatura de operação: -10 ~+40°C Faixa de controle: 15m (a distância do controle remoto pode variar dependendo das barreiras e paredes do ambiente de uso real)

IT

Cosa fa?

1 Manopola 2 Pulsante 1 3 Pulsante 2

4 Porta USB-C 5 Anello indicatore LED

6 Indicatore di carica LED

Manopola	On	OFF	Regolazione del flusso
●	1	3	
●●	2	4	

Modalità luce

Spiegazione dei simboli

Si prega di informarsi sul sistema locale di smaltimento, separazione e raccolta dei rifiuti per prodotti elettrici ed elettronici e imballaggi. Si prega di agire secondo le regole locali e di non smaltire il vecchio prodotto e l'imballaggio con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dell'imballaggio, del prodotto e/o delle batterie aiuterà a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Le batterie dovrebbero essere smaltite separatamente dal flusso di rifiuti urbani tramite strutture di raccolta designate. Quando si smaltisce un prodotto che contiene batterie non sostituibili dall'utente, le batterie non sostituibili dall'utente devono essere rimosse da un professionista.

Solo per l'uso in ambienti interni

Informazioni importanti

Questo prodotto è compatibile solo con i prodotti WIZ per illuminazione connessa. È solo per uso interno. Non è un giocattolo. Si prega di tenerlo lontano dalla portata dei bambini per evitare pericoli. Ricaricare la batteria solo con il caricabatterie specificato. La batteria ricaricabile integrata non è sostituibile dall'utente. Avvertenza: Questo prodotto contiene piccoli magneti. Se ingeriti, potrebbero aderire all'intestino causando gravi lesioni. In caso di ingestione, contattare immediatamente un medico. Riferimento al prodotto: 9290037923. Batteria integrata Non sostituibile dall'utente, batteria ai polimeri di litio 402030, 3,7V, 200 mAh Porta di ricarica USB Tipo C, 5 V CC, la durata della ricarica è di circa 2,5 ore Il anello indicatore LED lampeggia in rosso quando è necessario ricaricare la batteria. Temperatura di funzionamento: -10 ~+40°C Gamma di controllo: 15 m (la distanza del telecomando può variare a seconda delle barriere e dei muri dell'ambiente di utilizzo effettivo)

EL

Σε τι χρησιμεύει;

1 Κομπι 2 Κομπι 1 3 Κομπι 2

4 Ούρα USB-C 5 Ένδειξη δακτυλίου LED

6 Ένδειξη φόρτισης LED

Κομπι	Ενεργοποίηση	Ανεργοποίηση	Ρύθμιση έντασης
●	1	3	
●●	2	4	

Λειτουργία φωτός

Επεξήγηση συμβόλων

Ενημερωθείτε για το τοπικό σύστημα διαχείρισης, διαχωρισμού και συλλογής αποβλήτων για ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα και συσκευασίες. Ενημερωθεί σύμφωνα με τους κανόνες της χώρας και μην απορρίψετε το παλιό σας προϊόν και τη συσκευασία του μαζί με το συνήθη οικιακό απορρίμμα. Η σωστή απόρριψη της συσκευασίας, του προϊόντος, της ίδιας της συσκευασίας ή του συμβόλου στην απορριμματοθήκη μπορεί να αποτρέψει αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Οι μπαταρίες θα πρέπει να απορριφθούν χωριστά από το κοινό των αστικών απορριμμάτων μέσω των προσημασμένων εγκαταστάσεων συλλογής. Κατό την απόρριψη ενός προϊόντος που περιέχει μπαταρίες που δεν αντικαθίστανται από τον χρήστη αυτές πρέπει να αφαιρεθούν από το προϊόν.

Κατάλληλο για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους

Σημαντικές πληροφορίες

Αυτό το προϊόν είναι συμβατό μόνο με συνδεδεμένα προϊόντα φωτισμού WIZ. Είναι μόνο για εσωτερική χρήση. Δεν είναι παιχνίδι. Παρακαλούμε κρατήστε το μακριά από παιδιά για αποφυγή κινδύνου. Χρησιμοποιήστε μόνο τον υποστηρίξιμο φορτιστή για να επαναφορτίσετε τη μπαταρία. Η ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία δεν μπορεί να αντικατασταθεί από το χρήστη. Προειδοποίηση: Αυτό το προϊόν περιέχει μικρούς μαγνήτες. Οι μαγνήτες, αν καταπονηθούν, μπορούν να κολλήσουν μεταξύ τους, στη γύτρα και να προκαλέσουν σοβαρούς τραυματισμούς. Αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια σε περίπτωση κατάποσης μαγνήτη. Αναφορά προϊόντος: 9290037923. Ενσωματωμένη μπαταρία: Μη αντικαταστάσιμη από τον χρήστη μπαταρία πολυμερούς λίθιου 402030, 3,7V, 200mAh. Θύρα φόρτισης USB Type C, 5VDC, η διάρκεια φόρτισης είναι περίπου 2,5 ώρες. Η ένδειξη δακτυλίου LED αναβοβλίζει με κόκκινο χρώμα όταν η μπαταρία χρειάζεται επαναφόρτιση. Θερμοκρασία λειτουργίας: -10 ~+40°C. Εύρος ελέγχου: 15 μέτρα (η απόσταση τηλεχειρισμού μπορεί να ποικίλει ανάλογα με το ύψος και τους τοίχους του πραγματικού περιβάλλοντος χρήσης)

TR

Ne işe yarar?

1 Düğme 2 Buton 1 3 Buton 2

4 USB-C bağlantı noktası 5 LED halka göstergesi

6 LED şarj göstergesi

Düğme	Açık	Kapalı	Dimleme
●	1	3	
●●	2	4	

İşık modu

Simgelerin Açıklanması

Lütfen elektrikli ve elektronik ürünler ve ambalajları için yerel atık alma, ayırma ve toplama sistemleri hakkında bilgi edinin. Lütfen bulundunuzun bölgedeki yerel kurallara uygun hareket edin ve eski ürün ve ambalajları normal ev atıklarınıza birlikte atmayın. Ambalajları, ürününüzün ve/veya pilinin doğru şekilde atılması cere ve insan sağlığı için olan olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olur. Pillerin doğru toplama tesisleri aracılığıyla toplanması gerekir. Kullanıcı tarafından değiştirilmeyen pil bulunan bir ürün atarken pilin bir profesyonel tarafından çıkarılması gerekir.

Yalnızca iç mekân kullanımı

Önemli bilgiler

Bu ürün yalnızca WIZ ile uyumlu aydınlatma ürünleriyle uyumludur. Yalnızca iç mekân kullanımı içindir. Lütfen bulundunuzun bölgedeki yerel kurallara uygun hareket etmeyin. Bu bir oyuncak değil. Tehlikeli öğeler için yerden kaldırarak çocukları uzak tutun. Kullanıcı tarafından değiştirilebilir şarj cihazıyla kullanılmayan, Entegre şarj edilebilir pil kullanıcı tarafından değiştirilmemelidir. Uyarı: Bu ürün küçük manyetik cisimler, Yutulmuş manyetik cisimlerin zararlı etkileri olabilir. Yutulmuş cisimler, özellikle çocuklar için tehlikelidir. Acil tıbbi yardım alın. Ürün referansı: 9290037923. Entegre pil: Manyetik olarak değiştirilmeyen, Litium polimer pil 402030, 3,7V, 200mAh USB Tip C şarj portu, 5VDC, şarj süresi yaklaşık 2,5 saatir Pilin şarj edimiye gerektirilen LED halka göstergesi USB Tip C şarj portu, 5VDC, şarj süresi yaklaşık 2,5 saatir Pilin şarj edimiye gerektirilen LED halka göstergesi USB Tip C şarj portu, 5VDC, şarj süresi yaklaşık 2,5 saatir Pilin şarj edimiye gerektirilen LED halka göstergesi USB Tip C şarj portu, 5V

Do czego służy?

- 1 Pokręto 2 Przycisk 1 3 Przycisk 2

- 4 Port USB-C 5 Wskaźnik pierścieniowy LED

- 6 Wskaźnik ładowania LED

					
<i>Krótkie naciśnięcie</i>	<i>Długie naciśnięcie</i>	<i>Obrotó</i>			
<i>Pokręto</i>	<i>Włączony</i>	<i>Wyłączony</i>	<i>Regulacja strumienia światłego</i>		
	<i>Tryb oświetlenia</i>				
••	1	3			
••	2	4			

Ważne informacje

Ten produkt jest zgodny wyłącznie z produktami oświetleniowymi WIZ Connected. Jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych. Jeśli nie jest używany przez dłuższy czas, należy go przechowywać w suchym miejscu.

To nie jest zabawka. W celu uniknięcia niebezpieczeństwa nigdy nie jest używany do aby produkować znowalną sieć poza zasięgiem dzieci.

Do ładowania akumulatora używaj wyłącznie określonej ładowarki. Zintegrowany akumulator nie może być wymieniany przez użytkownika. Ostrzeżenie: ten produkt zawiera małe magnety. Pokłonieje małe magnety mogą szkodzić się w jeltach, powodując poważne obrażenia. W przypadku pokłonicia magnesów należy natychmiast zwrócić się o pomoc medyczną. Identyfikacja referencyjny produktu:9290037923. Zintegrowana bateria: Bateria niepodlegająca wymianie przez użytkownika: bateria litowo-polimerowa 402030, 3,7 V, 200 mAh Port ładowania USB typu C, 5 V DC, czas ładowania wynosi około 2,5 godziny. Wskaźnik pierścieniowy LED miga na czerwono, gdy akumulator wymaga naładowania. Temperatura robocza:~10 ~+40°C

Zakres regulacji: 15 m (odległość pilota może się różnić w zależności od barier i ścian rzeczywistego środowiska użytkownika)

					
<i>Krótkie naciśnięcie</i>	<i>Długie naciśnięcie</i>	<i>Obrotó</i>			
<i>Pokręto</i>	<i>Włączony</i>	<i>Wyłączony</i>	<i>Regulacja strumienia światłego</i>		
	<i>Tryb oświetlenia</i>				
••	1	3			
••	2	4			

					
<i>Krótkie naciśnięcie</i>	<i>Długie naciśnięcie</i>	<i>Obrotó</i>			
<i>Pokręto</i>	<i>Włączony</i>	<i>Wyłączony</i>	<i>Regulacja strumienia światłego</i>		
	<i>Tryb oświetlenia</i>				
••	1	3			
••	2	4			

LV

Ko tā veic?

- 1 Poga 2 1. poga 3 2. poga

- 4 USB-C ports 5 LED gredzena indikatoris

- 6 LED uzdārs indikatoris

					
<i>Īsi nospiediet</i>	<i>Nospiediet ilgi</i>	<i>Pagrieziet</i>			
<i>Poga</i>	<i>Ieslēgt</i>	<i>Izslēgt</i>	<i>Aptumšošana</i>		
	<i>Gaismas režīms</i>				
••	1	3			
••	2	4			

Svarīga informācija

Šis produkts ir saderīgs tikai ar WIZ savienotiem apgaismes produktiem.

Tas ir paredzēts lietošanai tikai iekšējās, glabāties to sausā vietā, kad to liģstī neizmantojat.

Tā nav rotaļlieta. Lūdzu, glabājiet to bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no brīdīsmiem.

Izmantojiet tikai norādīto lādētāju, lai uzlādētu akumulatoru. Iebūvēto uzlādējamu akumulatoru lietošanai nepieciešama īpaša uzmanība.

Brīdinājums: Šis produkts satur mazus magnētus. Norīti magnēti var salipt kopā zarnās, izraisot nopietnas traumas. Ja magnēti(i) ir norīti(s), nekavējoties griezties pēc medicīniskās palīdzības.

Produkta atsauces:9290037923.

Identifikācija akumulatora: Bateria litija polimēra akumulators 402030, 3,7 V, 200 mAh

USB Type C priekšlūka ports, 5VDC, uzlādes āģums ir aptuveni 2,5 stundas

LED gredzena indikatoris mirgo sarkanā krāsā, kad akumulators ir izsīkst.

Darbības temperatūra:~10 ~+40°C

Kontrolēs dispažons: 15 m (tālvadības pults attālums var mainīties atkarībā no faktiskās lietošanas vietas bērniem un sienām)

					
<i>Krótkie naciśnięcie</i>	<i>Długie naciśnięcie</i>	<i>Obrotó</i>			
<i>Pokręto</i>	<i>Włączony</i>	<i>Wyłączony</i>	<i>Regulacja strumienia światłego</i>		
	<i>Tryb oświetlenia</i>				
••	1	3			
••	2	4			

Šta on radi?

- 1 Dugme 2 2 Dugme 1 3 Dugme 2

- 4 USB-C port 5 Indikator LED prstena

- 6 Indikator LED punjenja

					
<i>Kratak pritisak</i>	<i>Dugi pritisak</i>	<i>Rotiraj</i>			
<i>Dugme</i>	<i>Na</i>	<i>Izključeno</i>	<i>Zatamnjenje</i>		
	<i>Režim sveta</i>				
••	1	3			
••	2	4			

Važne informacije

Ovaj proizvod je kompatibilan samo sa WIZ povezanim rasvjetnim proizvodima.

Namijenjen je samo za unutarnju upotrebu. Čuvajte ga na suhom mjestu ako ga nećete koristiti duže vrijeme.

To nije igračka. Držite ga dalje od djece kako biste izbjegli opasnost.

Za ponovno punjenje baterije koristite samo navedeni punjač integriranu punjivu bateriju kako ne biste zamijenili korisnik.

Upozorenje: Ovaj proizvod sadrži male magnete. Ako se magneti u zavisnosti mogu se spojiti u crjevim a i prozračiti teške ozljede. Odmah potražite liječničku pomoć ako progutate magnet.

Referenca proizvoda:9290037923.

Integrirana baterija: Koja nije korisnik zamjenjiva, litijum-polimerska baterija 402030, 3,7 V, 200 mAh

USB Type C priključak za punjenje, 5VDC, trajanje punjenja je oko 2,5 sata

Indikator LED prstena treperi crvenom kada bateriju treba napuniti.

Radna temperatura:~10 ~+40°C

Kontrolni opseg: 15 m (udaljenost daljnjskog upravljača može da se razlikuje u zavisnosti od prepreka i zidova stvarnog okruženja tokom upotrebe)

					
<i>Krótkie naciśnięcie</i>	<i>Długie naciśnięcie</i>	<i>Obrotó</i>			
<i>Pokręto</i>	<i>Włączony</i>	<i>Wyłączony</i>	<i>Regulacja strumienia światłego</i>		
	<i>Tryb oświetlenia</i>				
••	1	3			
••	2	4			

HR

Što radi?

- 1 Gumb 2 Gumb 1 3 Gumb 2

- 4 USB-C priključak 5 LED prstenast indikator

- 6 LED indikator punjenja

					
<i>Kratak pritisak</i>	<i>Dugi pritisak</i>	<i>Rotacija</i>			
<i>Gumb</i>	<i>Izključeno</i>	<i>Izključeno</i>	<i>Mogućnost prijava</i>		
	<i>Način svijeta</i>				
••	1	3			
••	2	4			

Važne informacije

Ovaj je proizvod kompatibilan samo s WIZ povezanim rasvjetnim proizvodima.

Namijenjen je samo za unutarnju upotrebu. Čuvajte ga na suhom mjestu ako ga nećete koristiti duže vrijeme.

To nije igračka. Držite ga dalje od djece kako biste izbjegli opasnost.

Za ponovno punjenje baterije koristite samo navedeni punjač integriranu punjivu bateriju kako ne biste zamijenili korisnik.

Upozorenje: Ovaj proizvod sadrži male magnete. Ako se magneti u zavisnosti mogu se spojiti u crjevim a i prozračiti teške ozljede. Odmah potražite liječničku pomoć ako progutate magnet.

Referenca proizvoda:9290037923.

Ugrađena baterija: Litij-polimerska baterija 402030 od 3,7 V i 200 mAh koju korisnik ne može samostalno zamjeniti.

USB Type C priključak za punjenje, 5VDC, trajanje punjenja je oko 2,5 sata

LED prstenasti indikator treperi crvenom kada bateriju treba napuniti.

Radna temperatura:~10 ~+40°C

Kontrolni opseg: 15 m (udaljenost daljnjskog upravljača može se razlikovati ovisno o pregradama i zidovima u okruženju stvarne upotrebe)

Objašnjenje symboli

					
<i>Naciśnięcie krótkie</i>	<i>Naciśnięcie długie</i>	<i>Obrotó</i>			
<i>Pokręto</i>	<i>Włączony</i>	<i>Wyłączony</i>	<i>Regulacja strumienia światłego</i>		
	<i>Tryb oświetlenia</i>				
••	1	3			
••	2	4			

Do czego służy?

- 1 Pokręto 2 Przycisk 1 3 Przycisk 2

- 4 Port USB-C 5 LED kruhový indikátor

- 6 LED indikátor nabíjení

					
<i>Krátký rŕisk</i>	<i>Zap.</i>	<i>Dlouhý stisknutí</i>	<i>Otáčít</i>		
	<i>Světelný režim</i>				
••	1	3			
••	2	4			

Pasmu čestlostivosti 1čádnosti bezpřevodovej: 2400~2483,5 MHz

Maksimálna prienášna výkon: 20 dBm

Není to hračka. Uchovávejte jej mimo dosah dětí, abyste předešli nebezpečím. K vybití baterie používejte pouze určenou nabíječku. Integrovaná nabíječná baterie je uživatelsky neměnitelná.

K vybití baterie používejte pouze určenou nabíječku. Integrovaná nabíječná baterie je uživatelsky neměnitelná.

Společnost Google Play a logo Google Play jsou registrované obchodní známky společnosti Google LLC, Logo Apple je ochranná známka společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích a regionech. App Store je značka služby společnosti Apple Inc.

Společnost Signify tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu otčasný signál WIZ je v souladu se směrnici 2014/53/EU. Uplně nezodpovídá za jakoukoli odpověď, která je k dispozici na následující internetové adrese: wizconnected.com.

					
<i>Krátký rŕisk</i>	<i>Zap.</i>	<i>Dlouhý stisknutí</i>	<i>Otáčít</i>		
	<i>Světelný režim</i>				
••	1	3			
••	2	4			

Radiofrekvencni kmitočtový rozsah bezdrátového režimu: 2400~2483,5 MHz

Maksimální přenášný výkon: 20 dBm

Všechny názvy, loga a značky výrobků jsou majetkem příslušných vlastníků.

Google Play a logo Google Play jsou registrované obchodní známky společnosti Google LLC, Logo Apple je ochranná známka společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích a regionech. App Store je značka služby společnosti Apple Inc.

Společnost Signify tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu otčasný signál WIZ je v souladu se směrnici 2014/53/EU. Uplně nezodpovídá za jakoukoli odpověď, která je k dispozici na následující internetové adrese: wizconnected.com.

					
<i>Krátký rŕisk</i>	<i>Zap.</i>	<i>Dlouhý stisknutí</i>	<i>Otáčít</i>		
	<i>Světelný režim</i>				
••	1	3			
••	2	4			

Radiofrekvencni kmitočtový rozsah bezdrátového režimu: 2400~2483,5 MHz

Maksimální přenášný výkon: 20 dBm

Všechny názvy, loga a značky výrobků jsou majetkem příslušných vlastníků.

Google Play a logo Google Play jsou registrované obchodní známky společnosti Google LLC, Logo Apple je ochranná známka společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích a regionech. App Store je značka služby společnosti Apple Inc.

Společnost Signify tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu otčasný signál WIZ je v souladu se směrnici 2014/53/EU. Uplně nezodpovídá za jakoukoli odpověď, která je k dispozici na následující internetové adrese: wizconnected.com.

					
<i>Krátký rŕisk</i>	<i>Zap.</i>	<i>Dlouhý stisknutí</i>	<i>Otáčít</i>		
	<i>Světelný režim</i>				
••	1	3			
••	2	4			

Radiofrekvencni kmitočtový rozsah bezdrátového režimu: 2400~2483,5 MHz

Maksimální přenášný výkon: 20 dBm

Všechny názvy, loga a značky výrobků jsou majetkem příslušných vlastníků.

Google Play a logo Google Play jsou registrované obchodní známky společnosti Google LLC, Logo Apple je ochranná známka společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích a regionech. App Store je značka služby společnosti Apple Inc.

Společnost Signify tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu otčasný signál WIZ je v souladu se směrnici 2014/53/EU. Uplně nezodpovídá za jakoukoli odpověď, která je k dispozici na následující internetové adrese: wizconnected.com.

					
<i>Krátký rŕisk</i>	<i>Zap.</i>	<i>Dlouhý stisknutí</i>	<i>Otáčít</i>		
	<i>Světelný režim</i>				
••	1	3			
••	2	4			

Radiofrekvencni kmitočtový rozsah bezdrátového režimu: 2400~2483,5 MHz

Maksimální přenášný výkon: 20 dBm

Všechny názvy, loga a značky výrobků jsou majetkem příslušných vlastníků.

Google Play a logo Google Play jsou registrované obchodní známky společnosti Google LLC, Logo Apple je ochranná známka společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích a regionech. App Store je značka služby společnosti Apple Inc.

Společnost Signify tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu otčasný signál WIZ je